

CUỘC NGHIA QUÂN cứu giúp dân miền Bắc bị lụt

Thị trấn Hòa-Mỹ Cao Lãnh

Kính cho công lực cứu giúp... Thị trấn Hòa-Mỹ Cao Lãnh

Đông-pháp thời-sự SAIGON

Bắt được rồi!... SAIGON

PROVINCE DE CHOLON Avis Lien, date et heure de l'adjudication

SÁCH NỮ QUỐC DÂN TƯ TRÌ SÁP XUẤT BẢN

Vở ban văn học của hội Nữ-đồng... Sách Nữ Quốc Dân Tư Trì Sáp Xuất Bản

TAI-NHỆ Diên-thuyết Hôn 10 Novembre Ông Paul Moset

NGO CÔNG QUÍ BẠN què quán tỉnh Sadeoc trú ngụ Saigon Cholon Giadinh

Vos reins sont-ils douloureux? Un douleur dans le reins...

PHILLES POSTER

THUỐC HIỆU: Capsules de Santal Salolé Thomas



Tại tiệm thuốc Pharmacie principale của Ông L. SOLIÈRE

Khí trước Ông Lơơng y Midarson... Thuốc này để uống làm, lễ vớo

CÁC ĐỒNG: Mỗi ngày uống 10 viên... Thuốc này để uống làm, lễ vớo

Chứa các hiệu xe máy LÀ XE: J. B. LOUVEET

CÔ-BÀ SA-BÔNG ĐÀU XỨC ĐÀU SẮP MỜ - NƯỚC THOA TÓC

NƯỚC SÚI TỰ-NHIÊN LẤY TẠI MẠCH VICHY CELESTINS

Tàu đi các nước

TÀU CHAY BI Các nước AMBOISE... TÀU CHAY VÈ

VỀ VIỆC TÀI CHÍNH

Table with financial data including columns for 'GIÁ BẠC' and 'MỀ CỐC'.

Cách chơi phông nhè

Giờ rành, không có cái gì... PHOMMÉ ROYER

TIỀN CẢN BẢO HỘ

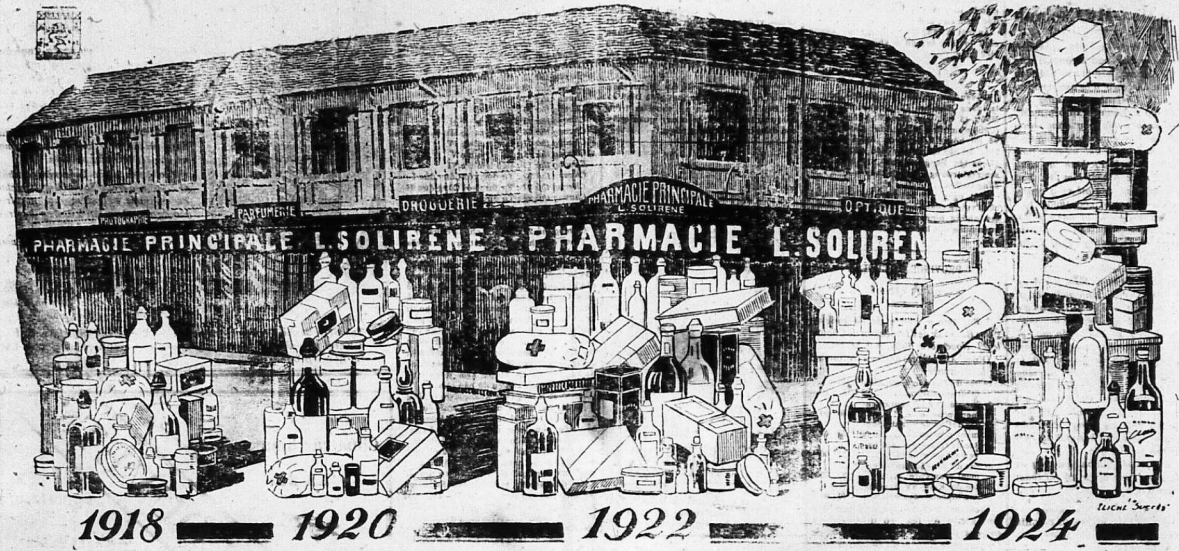
CUỐN NH. HỒI THƯ XII... Tiền Cản Bảo Hộ

con phải kết quả ngon thảo... Tiền Cản Bảo Hộ

Dắt lái, Cap-ly-Ni... Tiền Cản Bảo Hộ

Nhĩ thấy nhạc phụ động tình... Tiền Cản Bảo Hộ

Thiên hạ ưa dùng thuốc của Đại-dược-phòng L. SOLIRÈNE là tại nơi đây bán rông thuốc tốt Bởi vậy số bán càng ngày càng thêm một cách lạ thường



1918 1920 1922 1924

Nội cõi Đông-pháp, có nhà này bán rẻ hơn hết ở Lục-châu gởi thơ mua thuốc, nhiều hay là ít không tính tiền gởi

SÁCH HỮU TỬ NÊN XEM

- Sách dạy sinh cho gia quyến... 1 20
Sĩ hữu bá hạnh... 0 60
Ấu niên tất đức... 1 00
Khuyến học... 0 25
Mình tâm trọn bộ... 2 00
Tứ thư cuốn thứ nhất... 1 00
Tự vị Tây Nam... 6 00

CÓ BÁN VÀ TRỞ TẠI: Nhà in ông Nguyễn-văn-Cửa 13. - Rue L. Mossard, Saigon

Tác người càng cao thì mặt người càng hơ, thật đúng, đa nhiều, sắc diện không, suy kém, mắt cá tinh-thần của trẻ mấy xanh.



Dùng CRÈME BIÈVE SIMON

CRÈME SIMON



Vấn giữ da mặt được trắng, mịn, dịu-mềm, im-mướt. Tuổi trẻ già trẻ sắc mặt giữ đủ tinh-thần của kẻ tuổi xuân.

Thưa vào nắng đã chẳng ăn mà ngọc óc của các con vi-trùng chiếc đều phải tiêu diệt

NGŌ CÙNG BẠN

sinh trưởng tại làng Châu-Phủ tỉnh Châu-độc

Ngày nay cái tình trong làng cũ lại gần xa, chúng tôi xin nhắc lại với bạn sinh trưởng tại làng Châu-Phủ tỉnh Châudoc, si có lòng nhiệt thành muốn đến ơn ch. lượ để giúp đỡ bạn học sinh...

Tên họ những người có lòng, sẽ càng bao nhiêu đều khắc vào bia để tại đình.

Buổi hôm mai ngày 25, tháng 7 giờ, phút hành. Cách sắp đặt việc cúng tang là ra sau này.

1- Trước hết, trước đại cổ đại giêng mới. 2- Kế một vị hòa thượng có đức độ...

Vệ sanh chung

Al có ý xem xét kỹ thì thấy rõ mấy năm sau đây người Anam mà như là mấy tay mò thể tháo trước khi tập diễn những miếng quần mết như họ hay dùng thì rượu chắc phải PHÉP... 17, place du Théâtre Saigon



ĐAM IA-G-CU

ÔNG HUYNH ÔNG-UNG-KY

Tuấn Khanh Saigon

(Tập thơ)

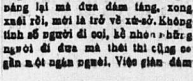
Lối 12 giờ trưa ngày 24, xe liên-xa của ông Hayah-tri-Phe ở Saigon đem xuống. Nửa liên-xa này: Trên thì ông trẻ, sau đến tiếp vàng, tiếp bạc, rồi đến lính; phía gần trước nóc thì t'eo chấn thân chỉ vàng và dưới thì như cái xe hoisiamion vậy, nhưng mà bề dài thì dài bằng hai; hai phía hành thì vừa may chấy, chấy khời mướt đẹp-ti khôi. Trưa hôm 24 có thập đóm điển khi chúng quanh cái liên-xa của thiện họ coi. Lại có thêm hai cái xe nhỏ để bán vàng và bán thủy, cũng chạy trên, đẹp-dé như cái liên-xa vậy. Thưa nay nhà liên-xa này mới lại Soctrang lên rầy là liên thể nhất, thân họ lấy làm lo công mới, cho nên dồn nhau đến coi chặt chẽ.

Buổi hôm mai ngày 25, tháng 7 giờ, phút hành. Cách sắp đặt việc cúng tang là ra sau này.

1- Trước hết, trước đại cổ đại giêng mới. 2- Kế một vị hòa thượng có đức độ...

Vệ sanh chung

Al có ý xem xét kỹ thì thấy rõ mấy năm sau đây người Anam mà như là mấy tay mò thể tháo trước khi tập diễn những miếng quần mết như họ hay dùng thì rượu chắc phải PHÉP... 17, place du Théâtre Saigon



Đip may ít có

Vì tự ý muốn bán: một cái xe hơi liên-xa Peugeot 40 H. P. Sport cũm mới tinh-kho, mới chạy chỉ 35.000 Kfomètres. Xe này: bốn bánh, bốn cổ siết-thắng (freins) Nệm bằng da rất đẹp - có hai cái bình riêng để phòng ngừa - Có hai cái đèn riêng để phòng ngừa - Có hai bình đượng nước-lửa - Bốn bánh xe vỏ ruột dứa của mới. Giá rất rẻ: 1800 \$

Al muốn mua hay là muốn đi hỏi giá xin một lần thường ngày.

Đi hình giá rẻ

Grand Cinema du Centre

106. - Rue de Paris GEOLON

院戲影央中岸堤

Có bán và cho mượn phim ảnh Tây, Tàu và thế

CÓ TRƯỞNG KHUÔI BÔNG TƯỜNG

hàng ngày

Muôn bán

Một cái xe hơi bảy chỗ ngồi, 8 cylindres, 16 chevaux

Giá rất rẻ

Vì nào muốn mua xin viết thư hay là đến thương-nghi với bên-ban.

khí và độ phồng tăng dần khi cần-sống liên-xa WIZARD

ĐƠN-QUÂN-WIZARD, 106, Rue d'Orleans Saigon



TOAN B



THA Có đủ đồng hồ có thùng nơi bán

CÓ BÁN

THA

THA

THA

THA

THA

THA

THA

THA

THA

THA

THA

THA

THA

THA

THA

THA

THA

THA

THA

THA

THA

THA

THA

THA

THA

THA

THA

THA

THA

THA

THA

THA

THA

THA

THA

ANNAM, TỈNH DÂY !...

DIỄN-THUYẾT

Trà lời của ông Paul MONET

đời lại mấy điều hay của ông ĐƯƠNG-VĂN-LỢI (đã đàng trong báo l'Echo Annamite từ ngày 5 đến 21 Juillet 1936)

(Tiếp theo)

Tôi không có thể bỏ qua không... Tôi không có thể bỏ qua không... Tôi không có thể bỏ qua không...

ngươi đời bạn cũng ghét bỏ... ngươi đời bạn cũng ghét bỏ... ngươi đời bạn cũng ghét bỏ...

Kiểu xe tròn 10 mã-lực HIỆU CITROËN TOÀN BẢNG THÉP. CÓ THÂN Ở BÊN XE TRƯỚC



THẬT RẤT TIỆN DỤNG VÀ LẤY LẮM TIẾT KIỆM... THẬT RẤT TIỆN DỤNG VÀ LẤY LẮM TIẾT KIỆM...

CÓ BÁN TẠI HÀNG XE HƠI BAINIER ĐÔNG-PHÁP AUTO-HALL Saigon

CÁC PHỤ-NỮ



Các Bà thường vẫn ước ao làm sao cho con được... Các Bà thường vẫn ước ao làm sao cho con được...

ĐẠI-LÝ Ở ĐÔNG-PHÁP Pharmacie Principale L. SOLIRÈNE SAIGON

Yêu đời Vâng vot GÂY MƠN Thôi SIROP DESCHÈNE

TAY ĐỘC TAINN-TRẦN THỦY-TRUYẾT (Tiếp theo) Tay độc... Tay độc... Tay độc...

BÔNG LÀN NHỎ TRUYỀN

Đông lân nhỏ truyền... Đông lân nhỏ truyền... Đông lân nhỏ truyền...

Tôi một thứ dầu một tên... Tôi một thứ dầu một tên... Tôi một thứ dầu một tên...

CÂN PHẢI DƯƠNG SỨC Muốn dưỡng sức thì nên uống Quintonine...

LỜI RAO

Nhà dệt - P. LÊ-PHÁT-VINH - Ông Chu-kho, đường số 10 (Saigon)

Satin có hoa và bán lẻ các... Satin có hoa và bán lẻ các... Satin có hoa và bán lẻ các...

XIN LUY

Bên NHƯ-THIÊN-ĐƯỜNG ở... Bên NHƯ-THIÊN-ĐƯỜNG ở... Bên NHƯ-THIÊN-ĐƯỜNG ở...

Từ hôm kia khách trường tôi... Từ hôm kia khách trường tôi... Từ hôm kia khách trường tôi...

Lời cảm tạ

Từ khi tôi đi làm nhà nghề... Từ khi tôi đi làm nhà nghề... Từ khi tôi đi làm nhà nghề...

Ông Nguyễn Văn Chí... Ông Nguyễn Văn Chí... Ông Nguyễn Văn Chí...

CON GÌ THỦ VỊ HON??

Cần gì thủ vị hon... Cần gì thủ vị hon... Cần gì thủ vị hon...

Khách-sang đờ Khử Khách-sang đờ Khử Khách-sang đờ...

TIEU THUYẾT MỚI

LÒNG NGƯỜI NHAM HIỂM

Của ông Nguyễn-chánh-Sát... Của ông Nguyễn-chánh-Sát... Của ông Nguyễn-chánh-Sát...

Yêu đời Vâng vot

Yêu đời Vâng vot... Yêu đời Vâng vot... Yêu đời Vâng vot...

Yêu đời Vâng vot

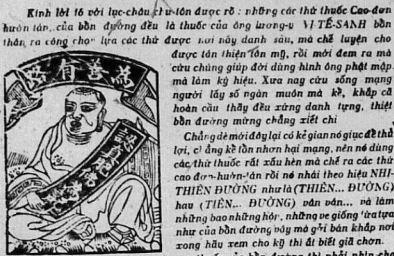
Yêu đời Vâng vot... Yêu đời Vâng vot... Yêu đời Vâng vot...

Yêu đời Vâng vot

Yêu đời Vâng vot... Yêu đời Vâng vot... Yêu đời Vâng vot...

Advertisement for 'TAY ĐỘC' medicine, featuring a large illustration of a hand and text describing its benefits for various ailments.

Phải ngừa thuốc giả



Kính bái là tôi lực-châu... những kẻ thuốc Cao-don...

NHÍ-THIÊN-ĐƯƠNG 38 rue de Canton 38 - CHOLON

AI CÔNG BIẾT ĐẾN THÁP MANCONOS

huyền: SUCCES là một thứ đem rất tiết kiệm...

COMPTOIRS DE COCHINCHINE 40-42, rue Soubouvan

Đền này màu chiếu sáng rất tươi, đẹp lắm...

NHÀ IN và NHÀ BÁN SÁCH NGUYEN-VAN-GIA

Trước khi ở tại đường Catinat, nay dọn về ở tại đường Lucian Mossard, N° 13

CÓ BÁN Các thứ sách chữ Langa và Quốc ngữ...

MANUFACTURE SAIGONNAISE DE CARREAUX & MOSAIQUES. Address: 1000 rue d'Arcole, Saigon.

KỶ ÁN TÙNG BÀM

Sanh tử tự muội HỒI THỬ BA MƯƠI HAI Đổng học cơ

Nha-lang-Tô rắng: phu-nhơn đã không nghĩ ngại... thời tôi xin hỏi lại...

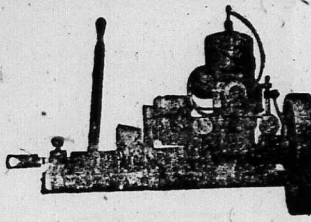
PEPTO-KOLA ROBIN

(Co Glycérine, Phosphate, Kola và Peptomate)

Uống ngon mà là một thứ rượu ngọt đại bổ dưỡng. Thân-thể yếu bị bệnh yếu gan cốt...

Mỗi bữa cơm uống một ly nhỏ thì sức mạnh không kém, làm thợ không mệt. Phải đòi có hiệu ROBIN và đừng chịu thứ chi khác ráo...

MÁY CHẠY DƯỚI NƯỚC HIỆU: L. L. 5-7 và 10 MÀ LỰC



KIỀU RIÊNG ĐỀ CHO TAM BÀN CHẠY MÁY

SỨC MẠNH HƠN HẾT và Giã rẻ hơn hết. Xín háy do tại A.C.R.I.C. 188, B° Charrier Saigon



Mal de Dos et Troubles Urinaires. Voici des signes importants pour reconnaître la faiblesse des reins...



C.J. BONNET MẶT NAI CỜ ĐẠNG CÁI HÌNH NGƯỜI CỜ NGỰ AN Y. Tại đây có bán máy hay chạy vừa kim...

QUÍ-VỊ CÓ AN CÒM KHÔNG NGON CHĂNG? Qui-vi-hãy đi mua liền một chai Quintonine...

SIGMARGYL BỊNH TIÊM LA THỐC HỒI BÀI UỐNG VÀO LỖ MIỆNG. HUYỆT CHÍCH TỬ

Feuilleton n° 61 AI TÌNH TIÊU-THUYẾT HAI TÌNH XIII Còn hơn cái ái-tình nữa (Tiếp theo)...

Bệnh ghẻ chốc (LÀM NHỎ TRƯỚC CHỖ CHẾT) LẠC NGUYỄN, ĐA TRẦN KHUẾ, NGUYỄN CHÍ...

Chàng cũng không thêm là tốt. Chàng lại nghĩ rằng: Chả là chàng Lương không thiết...

Tôi cảm ơn anh, tôi không có đôi, tôi đến là tôi muốn nói một việc với anh. Anh có việc gì thì cứ nói...

Chàng Ngọc có hơi ngại miệng, rồi chàng lại vui nói: Tôi sẽ nói chuyện với Bích cho anh nghe...

NHỊ-THIÊN-DUỜNG

PHARMACIE ASIATIQUE

36 - rue de Canton 32 - Choison

THẦN HIỆU PHÁT LÃNH BƯỚC
(CHUỐC MÔNG LÃNH)



Thần hiệu song tinh, bạch rết, hoa bạch, hoa hồng, cam thảo, gừng, phát sống, phát lạnh, hoa hồng, gừng, nhục đậu, gừng khô, lá chè, lá dâu, lá sắn, lá gừng, lá gừng.

CÁCH DÙNG :

Người lớn mỗi ngày uống 1 giờ là 14 buổi, uống với nước trà.
 Trẻ em từ một tuổi uống 1 buổi, 2 tuổi uống 1 buổi, 3 tuổi 3 buổi.
 Con gái mỗi tuổi thì uống theo mấy buổi, tới 14 tuổi uống như người lớn uống 14 buổi mà thôi.
 Nếu bệnh rồi thì phải uống trước bữa 3 giờ đồng hồ là chửa có phát tác.
 Ở AN-NAM uống, trái cây, cá người bệnh, nếu mắc chứng bệnh đờ đẫn, lỵ, lam, y theo như vậy, cho bệnh nặng hơn, há uống thuốc này với nước trà là bệnh.

Người thường mỗi bữa uống mỗi ngày 3 hoặc 5 lần. Khi ốm cần các cái... (Phần này bị cắt mất một phần)

ĐÈN ĐI SẮN

THỨ HAI KIẾN TIỆN DUNG HƠN HẾT



Loại ra xa cho đến 150 thước, ti áp bằng ACETYLENE thứ dầu để đem theo mình.

Thứ đèn này tiện dụng hơn đèn khí là vì:

Như - Dễ dùng - Dễ mua dầu mà thấp

BÁN TẠI HÀNG:

L. CAFFORT

125-129 - Đường Catinau - 125-129
Saigon-Pnompenh

VIN TONIQUE

ET BI-NUTRITIF

Dr. Docteur RIP

Vệ sinh TỬU của Lơơng-y RIP chế ra



Thứ thuốc rượu này là vị đại bổ gan có công là trấn kiện tinh thần, bồi kỹ là bao nhiêu tuổi đều uống đồng cả. Nhưng kể tuổi cao khi lực suy giảm, rồi tiếp ngay rượu để thêm sức. Rượu này uống rồi, thì đi đứng có lực thành đờng, mặt mày tươi tắn, cái như trẻ, lại mang hơn xưa.
 Còn con nít lại khỏe, đờn bà và ai ốm, có huyết bạch, có chửa, nhưng sẽ no rồi tinh thần, há uống rượu này rồi thì mạnh mẽ làm đôi, đa thì đi đứng, tinh thần tràn trề.

Giá mỗi lít là ba đồng bệ

Ở thị trấn bán tại tiệm thuốc Tây ở đường Marins số 189 Choison.

Depôt Pharmacie Franco-Caninois 189 Rue Marins Choison.

RẤT HỮU DỤNG

BẮT CÁN KÈM

CH-ĐỘT HƠI - CHE TRUYỀN CỎ MỘT

Cho các vị dân địa phương, các vị công gia, mấy người lính chế chuyên. Chúng tôi có thể nghĩ chế ra đàng một kiểu rất tiện dụng cho các ông. Chúng tôi cũng làm làm lại và sửa chế cho các vị và máy móc khác.

Chỉ cho không những kiểu, mà cả hình dáng, màu sắc... không khác biệt chút nào.

LOCATEUR D'OTOMOBILES & DE NAVIGATION AUTOMOBILE

46, Rue Paul-Henry - SAIGON



SÁCH NGOÀI BẮC

Quốc văn trích điểm	0 85
Tiếng gọi dân	0 40
Đại Việt địa dư	0 10
Lương ôn như gia huấn	0 80
Kiểm cổ cách ngôn	0 40
Trăm bài tinh đồ	0 30
Thế lực khách trú và văn đedi dân vào Nam kỳ	1 00
Tỉnh thành thị của người Nam	0 15
Từ thông cho toàn quốc	0 10
Tuyên cáo Quốc dân	0 08

CÓ BÁN TẠI:

Imprimerie, Librairie de l'UNION

13 - Rue L. Mossard, Saigon

Các ngài mà thật là tay hát thuốc điều thiện nghệ thì nên dùng thuốc điều hiệu:

MELIA MARINA

Đều có bao sáp, hút không dính môi, mỗi gói đều có hình rất đẹp, mùi vị lại thơm tho đi hút không có hại.

HAY LA HIỆU:

MELIA DIAMANT

là hai thứ thuốc điều ngon hơn các thứ khác.

Các ngài cũng nên nhớ thứ thuốc chưa vẫn hiệu:

MELIA DIAMANT

là thứ thuốc ngon thượng hạng.

Hàng này chỉ có Đông-pháp:

L'Union Commerciale Indochinoise & Africaine

Hàng ở các thành phố: Saigon, Pnompenh, Bangkok, Hanoi, Namdinh, Thanh, Vinh, Yunnanfou, Kouang, Kien, Gueibon, Khong, Hanoi, Thanh, Vinh, Yunnanfou, Kouang, Kien, Gueibon, Khong.

PHÒNG TRÔNG RÀNG VINZENZI

Quan Tân-tử Lương-y VALZACH & Paris

huyền nghệ trị bình đau họng và răng. Trông răng vàng và các thứ

Day thép số 371

Số hiệu 22 đường Lagrandiere

Kh. a hình từ 9 giờ đến 12 giờ mỗi bữa và đến chỗ kỹ họ.

NƯỚC MẠCH SƯỜI LANGSA HIỆU VICHY CÉLESTINS

ứng trị lạnh các chứng: Nhứt xương cốt, bệnh hay mắc nải, đau mình như gân, dái lỵn cợn có cát, đau lể-lểo.

CÁC VỊ SÁNG HIỆU VICHY-ÉTAT

SEL VICHY-ÉTAT Diêm vị rất lấy trong nước mạch chỉ ra để pha làm ra nước muối.

PASTILLES VICHY-ÉTAT Tổng hạt ba lểo khi ăn rồi thì dễ tiêu tạng.

COMPRIMÉS VICHY-ÉTAT Để cho mỗi người làm ra nước mạch bớt đi, uống cho ăn mà tiêu.

COI CHỨNG LƯU ĐỒ GIẤ MẠO, BẮT CHƯỚC

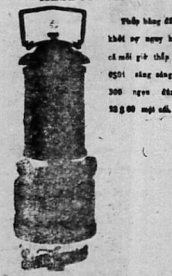


SỮA NESTLÉ

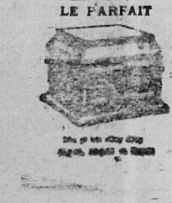
Thường dùng trong các nhà Dưỡng-dưỡng trong xứ Nam-ky.

Chư-tôn phải nài cho được nhân sữa có ở chim thì sẽ được đẹp lòng.

ALSDOR CHICAGO



LE FARFAIT



Đèn có ánh sáng, CAH... (Phần này bị cắt mất một phần)

Saï Industrielle d'Exportation en Extreme Orient

95 - Rue Catinau - 85 Saigon

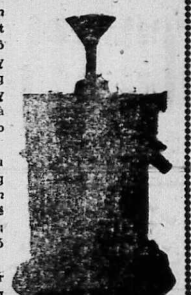
Máy xay Lefon de tours

Hiện nay tại hàng có bán máy xay gạo kiểu tây, rất chắc chắn và giản tiện về công, không còn thứ máy xay nào đáng sánh. Trong 24 giờ đồng hồ có thể xay ra được 7, 10, 15, 20 25 và 30 tấn gạo trắng, tùy theo thứ máy.

Kiểu máy xay còn một điều rất tiện hơn hết là chúng cần gì chủ mua phải mượn tay thiên nghệ và nghề máy móc ráp mới xong; nào bường nào máy chỉ có vận bù lơn (đo) là thành.

Về giá cả muốn biết, cứ đến Sindex đại-lý hàng Lefon mà thương nghị.

Hàng sẽ vui lòng tiếp rước, mỗi khi ai muốn cần hỏi địa chỉ.



TIỀN CHỤP HÌNH và MÈNTE PHOTOAN



Chụp hình từ trên hoặc từ dưới. Các loại kính cận đòng. BỐ LÍNH RA LƯU. Hình ảnh rõ nét và sống động. Máy chụp hình và máy ảnh. Các loại kính cận đòng. BỐ LÍNH RA LƯU. Hình ảnh rõ nét và sống động. Máy chụp hình và máy ảnh.